

258616-2026 - Kilpailu

Espanja – Käännöspalvelut – Servicio de traducción e interpretación para la Dirección General de Cooperación Jurídica Internacional.

OJ S 74/2026 16/04/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Junta de Contratación del Ministerio de la Presidencia, Justicia y Relaciones con las Cortes

Sähköposti: bzcontratacion@mpr.es

Ostajan oikeudellinen muoto: Keskushallinnon viranomainen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Servicio de traducción e interpretación para la Dirección General de Cooperación Jurídica Internacional.

Kuvaus: El objeto del contrato engloba las labores de traducción (directa-inversa) de expedientes resultado de la ejecución y aplicación de los convenios y tratados internacionales en el ámbito de la cooperación jurídica internacional, y el servicio de interpretación tanto simultánea como consecutiva y susurrada para todo tipo de eventos, visitas de estudio, seminarios, conferencias y reuniones de carácter internacional.

Menettelyn tunnistus: 1956ab8e-05af-4c4d-ac1a-b3cd3022c80d

Sisäinen tunnistus: ASE/2026/002

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79530000 Käännöspalvelut

Lisäluokitus (cpv): 79540000 Tulkkauspalvelut

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): A Coruña (ES111)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Lugo (ES112)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ourense (ES113)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Pontevedra (ES114)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Asturias (ES120)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Cantabria (ES130)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Araba/Álava (ES211)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Gipuzkoa (ES212)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Bizkaia (ES213)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Navarra (ES220)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): La Rioja (ES230)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Huesca (ES241)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Teruel (ES242)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Zaragoza (ES243)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Madrid (ES300)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ávila (ES411)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Burgos (ES412)

Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): León (ES413)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Palencia (ES414)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Salamanca (ES415)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Segovia (ES416)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Soria (ES417)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Valladolid (ES418)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Zamora (ES419)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Albacete (ES421)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ciudad Real (ES422)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Cuenca (ES423)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Guadalajara (ES424)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Toledo (ES425)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Badajoz (ES431)
Maa: Espanja

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Cáceres (ES432)
Maa: Espanja

- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Barcelona (ES511)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Girona (ES512)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Lleida (ES513)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Tarragona (ES514)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Alicante / Alacant (ES521)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Castellón / Castelló (ES522)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Valencia / València (ES523)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Eivissa y Formentera (ES531)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Mallorca (ES532)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Menorca (ES533)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Almería (ES611)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Cádiz (ES612)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Córdoba (ES613)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Granada (ES614)
Maa: Espanja

- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Huelva (ES615)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Jaén (ES616)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Málaga (ES617)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Sevilla (ES618)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Murcia (ES620)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Ceuta (ES630)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Melilla (ES640)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): El Hierro (ES703)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Fuerteventura (ES704)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Gran Canaria (ES705)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): La Gomera (ES706)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): La Palma (ES707)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Lanzarote (ES708)
Maa: Espanja
- 2.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Tenerife (ES709)

Maa: Espanja

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 232 902,01 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Serán causas de exclusión aquellas establecidas en la LCSP y demás normativa relacionada.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Servicio de traducción e interpretación para la Dirección General de Cooperación Jurídica Internacional.

Kuvaus: El objeto del contrato engloba las labores de traducción (directa-inversa) de expedientes resultado de la ejecución y aplicación de los convenios y tratados internacionales en el ámbito de la cooperación jurídica internacional, y el servicio de interpretación tanto simultánea como consecutiva y susurrada para todo tipo de eventos, visitas de estudio, seminarios, conferencias y reuniones de carácter internacional.

Sisäinen tunniste: ASE/2026/002

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79530000 Käännöspalvelut

Lisäluokitus (cpv): 79540000 Tulkkauspalvelut

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): A Coruña (ES111)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Lugo (ES112)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ourense (ES113)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Pontevedra (ES114)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Asturias (ES120)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Cantabria (ES130)

Maa: Espanja

- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Araba/Álava (ES211)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Gipuzkoa (ES212)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Bizkaia (ES213)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Navarra (ES220)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): La Rioja (ES230)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Huesca (ES241)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Teruel (ES242)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Zaragoza (ES243)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Madrid (ES300)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Ávila (ES411)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Burgos (ES412)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): León (ES413)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Palencia (ES414)
Maa: Espanja
- 5.1.2. Suorituspaikka**
Maaryhmittely (NUTS): Salamanca (ES415)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Segovia (ES416)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Soria (ES417)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Valladolid (ES418)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Zamora (ES419)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Albacete (ES421)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ciudad Real (ES422)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Cuenca (ES423)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Guadalajara (ES424)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Toledo (ES425)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Badajoz (ES431)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Cáceres (ES432)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Barcelona (ES511)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Girona (ES512)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Lleida (ES513)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Tarragona (ES514)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Alicante / Alacant (ES521)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Castellón / Castelló (ES522)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Valencia / València (ES523)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Eivissa y Formentera (ES531)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Mallorca (ES532)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Menorca (ES533)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Almería (ES611)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Cádiz (ES612)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Córdoba (ES613)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Granada (ES614)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Huelva (ES615)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Jaén (ES616)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Málaga (ES617)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Sevilla (ES618)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Murcia (ES620)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Ceuta (ES630)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Melilla (ES640)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): El Hierro (ES703)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Fuerteventura (ES704)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Gran Canaria (ES705)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): La Gomera (ES706)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): La Palma (ES707)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Lanzarote (ES708)

Maa: Espanja

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Tenerife (ES709)

Maa: Espanja

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: Cifra anual de negocio

Kriteeri: Viitteet määriteltuihin palveluihin

Valintaperusteen kuvaus: Trabajos realizados

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Oferta de Servicios telemáticos.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Precio.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 90

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=Fxpdlkg7BVN9Zh%2FyRJgM8w%3D%3D

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=Fxpdlkg7BVN9Zh%2FyRJgM8w%3D%3D

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: espanja

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 18/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 2 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: Virtual

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 19/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: Virtual

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Toda la documentación entregada sea en formato electrónico y si es en papel, que este sea 100% reciclado intentando con ello contribuir, en la medida de lo posible, a la mejora del medioambiente, fomentando el uso de materiales biodegradables y respetuosos con el medioambiente en la impartición de las acciones formativas que tiene programadas para sus empleados..

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei
Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Junta de Contratación del Ministerio de la Presidencia, Justicia y Relaciones con las Cortes - TRIBUNAL ADMINISTRATIVO CENTRAL DE RECURSOS CONTRACTUALES

Tietoa muutoksenhaun määräaajoista: Se atenderá a lo establecido en el artículo 50 de la Ley 9 /2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23 /UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014.

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Junta de Contratación del Ministerio de la Presidencia, Justicia y Relaciones con las Cortes

Rekisterinumero: 11578670201627

Rekisterinumero: S2811001C

Postitoimipaikka: Madrid

Postinumero: 28071

Maaryhmittely (NUTS): Madrid (ES300)

Maa: Espanja

Yhteyspiste: Junta de Contratación del Ministerio de la Presidencia, Justicia y Relaciones con las Cortes

Sähköposti: bzcontratacion@mpr.es

Puhelin: +034 913353178

Internetosoite: <https://www.mpr.gob.es>

Hankkijaprofiili: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=PEmzEuPKnAqmq21uxhbaVQ%3D%3D>

Muut yhteyspisteet:

Virallinen nimi: TRIBUNAL ADMINISTRATIVO CENTRAL DE RECURSOS CONTRACTUALES

Postitoimipaikka: Madrid

Postinumero: 28020

Maaryhmittely (NUTS): Madrid (ES300)

Maa: Espanja

Sähköposti: tribunal_recursos.contratos@hacienda.gob.es

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Muutoksenhakuelin

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 53e2acaf-4cef-4abe-933c-89246c7ee0be - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 15/04/2026 12:01:16 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: espanja

Ilmoituksen julkaisunumero: 258616-2026

EUVL S -lehden numero: 74/2026

Julkaisupäivä: 16/04/2026